GAZET'A TRANSILVANIEI.

Gazet'a ese de 2 ori: Mercurea si Duminec'a, Fói'a, candu concedu ajutóriale. — Pretiulu: pe l anu 10 fl., pe ½ 3 fl. v. a. Tieri esterne 12 fl. v. a. pe unu anu séu 2½ galbini mon. sunátória.

Anulu XXXIV.

Se prenumera la postele c. r., si pe la DD. corespondenti. — Pentru serie 6 cr. Taxa timbrala a 30 cr. de fiacare publicare.

Nr. 43. Brasiovu 14/2 Iuniu **1871.**

MONARCHI'A AUSTRO-UNGARICA.

Transilvani'a.

Brasiovu 13 Iuniu 1871.

Fundarea academiei romane de drepturi!

Sacrulu zelu, pe care lu desvólta comitetulu Asociatiunei romane trans. p. lit. si cultur'a poporului romanu, in obiectulu fundarei academiei romane de drepturi, ni se infaciesiaza acum din dóue siedintie estraordinarie tienute mai de curundu in tóta caldur'a si splendórea sa, ceea ce ne indreptátiesce a crede si a tiené cu firmitate, ca prim'a, cea mai urgenta si mai absoluta necesitate pentru natiunea romana din Austro-Ungari'a, recunoscuta si de adunarea gen. a unicului institutu nationale, a academiei susu titulate, a ajunsu acum a fi si prim'a si cea incordata, nu cestiune, ca-ce numai póte fi romanu adeveratu, care se se indoiésca catu de pucinu despre urgenti'a acestui obiectu, ci activitate impreunata cu sacrificia resolute. Marire Tie Dómne! — Nu! Natiunea romana nu va mai piroti din momentulu deschiderei academiei de drepturi! Nu! ea nu va mai poté fi ignorata nici data dupa usi'a celorulalte natiuni, cari — o mana de omeni! — inca au cate o scól'a politica, cate una si mai multe academie de drepturi, fara de cari, trebuie se rosiésca — cá obiectu de ridiculu — orce poporu, care pretende dreptu politicu nationale, fara a se afla provediutu cu paladiulu, cu sorgintea, de unde ésa si cu scutulu, sub care singuru póte próspera si prinde radecina tare principiulu egalei indreptatiri politice nationali, care singura ne póte ferici, ne póte ferici patri'a si viéti'a colegiale a natiuniloru conlocuitórie.

Amu fi mai respectati, mai considerati de antagoni in politica, de cum suntemu, déca ne sculamu mai de deminétia cu infiintiarea acestui institutu; inse incordarile ne potu désdauna de intardiare, nu potu inse se ne stérga si pecatulu amanarei, a carui pedépsa o suferimu, cá canonu penitentiariu, — in despretiu — pana candu nu lu vomu espia cu cele mai parate sacrificia la infiintiarea catu mai intetita a acestui templu, fara de care nu e prestigiu, nici orgoliu, ci numai prospectu tristu de decadentia intru tóte! —

Presied. d. Iacobu Bologa puse adica in sied. din 11 la pertractare reportulu comisiunei in caus'a fondului de academia si d. Visarionu Romanu cá referente aduce propunerile comis. cá se se faca apelu la contribuiri; se se céra dela min. de cultu si instr. o suma din cass'a statului; se se recerce asociatiunile din Aradu si Cernauti, se conlucre la acestu opu, si apelulu se se tramita in tóte partile, ceea ce se si facù.

Presidiulu aduse la cunoscienti'a comitetului, ca d. Vis. Romanu cá referente a elaboratu charthiele, resp. conceptele, cari se si primira in blocu dupa ecsaminare matura. Se si tramise atatu la ministeriu, catu si la Reuniunile romane resp. charthie, cá si apelulu, de alu caroru cuprinsu numai una anima de pétra nu se va entusiasma la sacrificia pentru acestu opu atatu de reclamatu de urgenti'a necesitatei nóstre! —

Mai multu! In sied. din 30 Maiu, dupa protocolulu, celu publicamu mai la vale, comitetulu Asociatiunei a datu unu ecsemplu splenditu si de sacrificia pentru **fondulu academiei,** pentruca toti membrii de facia au contribuitu sume frumóse: **1010 fl.,** care le face onóre! Macaru de ar' atrage dupa sene resolutiunea fiacarui romanu a sacrifica acum pe intrecute, cá se ne adunamu si noi odata junimea, cea espusa si imprastiata, in gradin'a culturei, coscientii si onórei nationale, in care va afla celu mai priintiosu terenu si inlesnirea cea mai dorita si oftata la cultur'a cea invidenda, de care se bucura celelalte natiuni! Éca

„Nr. 116—1871.

Protocolulu

siedintiei estraordinarie a comitetului Asociatiunei trans. tienute in 30 Maiu c. n. 1871, sub presidiulu dlui vice-presiedinte Iacobu Bologa, fiindu de facia domnii membrii: P. Dunca, P. Manu, bar. Ursu, P. Rosca, I. V. Rusu, Z. Boiu, Vis. Romanu si V. Ardeleanu.

§ 72. Presidiulu arata, ca dupace, in urm'a conclusului comitetului Asociatiunei trans. din 11 Maiu a. c. § 70 s'au facutu tóte espeditiunile recerute, in caus'a intemeiarei unui fondu pentru o **academia** romana de drepturi, s'a aflatu degia motivatu a conchiamá acést'a siedintia, singuru cu acelu scopu, ca-ci doresce cá in senulu comitetului, se se faca inceputu pentru contribuiri voluntarie in favórea fondului amentitu. Propune deci, cá comitetulu se binevoiésca a se dechiará, déca acest'a dorintia a presidiului, intempina consimtiementulu aceluia, si in casulu afirmativu se se incépa inca acum subscriptiunile in list'a respectiva.

Comitetulu dechiara cu unanimitate, cumca, precum se pronunciase deja in siedinti'a premergatória, primesce cu viia placere propunerea presidiala, si ca e gata a subscrie fiacare dintre membrii presenti, contingentulu, cu carele, — dupa potentia, — si din celu mai curatu zelu, póte veni in ajutoriulu scopului intentionatu; totuodata se decide, cá list'a de subscriptiuni se se impartesiésca si cu aceli membrii, cari nu potura partecipá la ast'a siedintia, cu rogarea, cá si densii din parte-si se subscria, catu voru binevoi.

§ 73. In urmarea acestor'a, din respectiv'a lista de subscriptiune, se constatéza, cumca spre scopulu indigitatu, din partea membriloru mai diosu insemnati, s'a subscrisu urmatóriele contribuiri:

1. D. consiliariu guberniale in pensiune Pavelu Dunca s'a subscrisu cu 300 fl. v. a. in obligatiuni de statu de cate 100 fl.

2. D. colonelu in pens. bar. Davidu Ursu de Margine cu 200 fl. in obligatiuni de statu.

3. D. consiliariu aulicu si vice-presiedinte alu Asociatiunei trans. Iacobu Bologa cu 100 fl. in bani gata.

4. D. protopopu Ioane Hanea cu 100 fl. in bani gata.

5. D. c. r. capitanu pens. si cassariu Asoc. trans. Constantinu Stezariu cu 100 fl. in obligatiuni de statu.

6. D. asesoriu consistoriale Zacharia Boiu cu 100 fl. platindi in 10 rate lunarie cu cate 10 fl.

7. D. propriet. Visarionu Romanu cu 40 fl. solvindi in timpu de doi ani.

8. D. cons. de finantia Petru Manu cu 20 fl.

9. D. protop. Ioane V. Rusu cu 20 fl. bani gata solvindi in 4 rate.

10. D. senatoriu Petru Rosca cu 20 fl. in bani gata.

11. D. oficialu pensionatu Vasilie Ardeleanu cu 5 fl. solvindi in rate lunarie.

12. D. cancelistu magistratuale Ioane Cretiu cu 5 fl. (platiti).

Prin urmare contribuirile subscrise facu sum'a totale de **1010** florini.

Aceste contribuiri, incassanduse, se voru strapune cassei Asociatiunei trans., spre a se administrá si manipulá, conformu §-lui 4 din conclusulu adunarei gen. dela Naseudu, p. XVII.

§ 74. Verificarea acestui protocolu se concrede domniloru membrii P. Dunca, P. Manu si Z. Boiu.

Sibiiu datulu cá mai susu.

Iacobu Bologa m/p.,
vice-presiedinte.

I. V. Rusu m/p.,
secret. II.

S'au cetitu si verificatu. Sibiiu in 2 Iuniu 1871.

Petru Manu m/p., P. Dunca m/p.,
Z. Boiu m/p.“

Se imbraciusiamu dér', fratiloru din 4 anghiuri! acestu ecsemplu cu totii! Nu ne da man'a in presentu a face ofrande mari, se ne oblegamu prin subscrieri, cari le vomu publica, ca la cutare si cutare terminu vomu respunde restulu din sum'a mai mare, subscrisa acum in consemnarile apelului, si candu se voru afla subscrierile secure la sum'a cerута, comitetulu va pasi la infiintiarea academiei romane fara amanare. Ddieu ne va ajuta a reesi cu tóte, déca vomu sacrifica si noi cu resolutiune pentru a inaltia prestigiulu viitoriului nostru! —

J.

Una patria pentru una programa de actiune,

demna de o nationalitate de trei milióne romani. Cine din romanii austro-ungari nu a venitu la acea firma convictiune, ca luptele nóstre de 22 ani incóce au remasu sterpe atatu din caus'a cerbicósei ignorari a antagonistiloru politici, catu si mai vertosu din caus'a acelei giurstari fatali, ca noi nu ne amu formatu comitete conducatórie prin comitate, nici ne amu formulatu pana acum unu programu nationale politicu detaiatu de actiune si corespundiatoriu tuturoru aspiratiuniloru romane, unu programu la a carui audire se bata anim'a simplului tieranu asia de viu cá a inteligentelui, a clerului, cá a comerciantelui, a posesorelui de pamentu, cá a lucratoriului de di; unu programu facia cu ceialalti locuitori ai patriei, — care nici se tréca marginile perfectei egalitati nationale politice, nici se céda nimica din cele, ce dupa dreptulu nostru — cu privire la sarcinele publice ce le portamu si la starea nóstra materiale, si intelectuale — ne competu; unu programu, care se nu fia croitu pe seculi inainte, pentru ca acésta ar' fi a lega manele generatiuniloru viitóre de a-si creá sórtea conformu conjecturiloru politice, in cari voru vietiei ele, — inse nici numai pe momentele tristei nóstre positiuni politice presente, pentru ca unulu cá acesta ar' aduce periculu celui mai de aprópe viitoriu, si ar' da ocasiune unora a compromite caracterulu nationale, si a ne inchide calea spre orice progresu treptatu, de care avemu neaparata trebuintia spre a lasá generatiunei inmediatu urmatórie o ereditate

mai buna, de cum a fostu posibilu parentiloru nostri a ne lasá nóua.

Unu punctu alu unui atare programu, onóre consciintiei nationale! este generalu cunoscutu: Restituirea autonomiei transilvane. — Dica cine ce va dice, — dér' nu aflamu decatu, aici ancor'a reinvierei nóstre politico-nationali. —

Celelalte puncte se potu precusa si ordiná dupa programele ocasionali, — si legile patriei.

Numai una programa de actiune pentru toti, — in care se voru aflá tóte basele actiunei, va inlesni adunarea intregei natiuni in giurulu ei, va poté inspirá respectu nu numai societatei nóstre — ci si conlocuitoriloru de alta ginte, caroru le va imprastia temerile inchipuite despre lealele nóstre tendintie, cari nu vremu decatu perfecta egalitate politica nationale, si nu vomu a remané totu machina altora, cari mergu pana a-si bate si jocu de caracterulu politicu nationale alu romanuluí! —

In totu casulu inse n'ar compromite nici unii romani nepreceputi onórea nationale cu neajunsele loru! —

— Serbarea pomenirei honvediloru dela 1849 in Sepsi-Szt.-György in 4 Iuniu 1871, pe basea unei programe facute din partea senatului de acolo: Dupa punctele programei invitatórie la $^1/_2$ 11 óre la semnalulu cu trescuri se porni o lume mare de infratiti — la mormentulu honvediloru, cadiuti in 1849 in 4 Iulia — „cá luptaci pentru libertate“ — dice „Nemere“, spre a asiedia unu monumenta prov. memor. pe campulu luptei Szépmező. Acolo dupa programa: Preutulu reformatu a tienutu cuventare ocasionale insuflatitória. Preutulu rom. catolicu tienú rogatiuni, si preutulu gr. resaritenu, cum relatéza totu „Nemere“ in Nr. 45 „s'a rugatu mai antaiu maghiaresce, si in urma a santitu mormentulu dupa ritulu besericescu in limb'a romana“. — In fine unu oficiru de honvedi depinse icón'a dileloru de lupta. — Si intre cantari si semne solenele se reintórsera, tienendu apoi unu banchetu, la care se parendara toastele fraternisatórie si Kenyeres Adolf redicá unu toastu pentru cointielegerea cu romanii si pentru natiunea romana — dupa santirea mormentului honvediloru! — Óre in diet'a din Pest'a de ce nu visaza de fraternisari, cu atatu mai pucinu de infratiri sincere si seriése?! —

— „M. Polgár“ inca dovedesce, ca nici centralismulu celu mai incordatu germanu nu afla a contopi oficiulu monetariu din Belgradu cu celu dela Vien'a, cum face centralismulu maghiaru, cu mesura luata de alu contopi cu celu din Ungari'a, si acésta aduce multa stricatiune la comerciu, ca-ce schimbatorii de bani cei din Clusiu si acum concurgu la Vien'a dupa galbini pentru Romani'a, unde nu primescu bucurosi monetele maghiare, bucatele de franci, si cu stramutarea oficiului din Belgradu s'ar face acestu comerciu chiaru imposibile.

Orientulu nu pre are adica multa credintia in lung'a consistintia a maghiaromanismului, póte de acea nu primescu bucurosi nici francii maghiari, ca-ce voru sci si ei póte mai bine ascunsurile germano-bismarkiane. — —

„Klapka si Bismark“. Dupa „M. Polgár“ si „Ell.“ Klapka a primitu audientia in 3/6 la Bismark, si in discursu de mai multe óre vorbi cu simpathia, dér' si cu muscaturi despre imperiulu austro-maghiaru, dechiarandui inca de radesiu, ca diace in interesulu Germaniei, cá Austri'a se se linitésca in laintru; — apoi epifonéza „M. Polg.“ cu hejh'! dér' imblandirea acésta istorica nu e asia lesne. Ma fórte lesne, mergeti numai cum a-ti incepatu cu mani'a de a maghiarisa, a ignora si dá ca pitiorulu in fratii vostri de aceeasi sórte si apoi cine va trai va vedé capiarea trecutului. —

Articlu de lege XLII din an. 1870
despre regularea municipialoru (jurisdictiuniloru.)

(Urmare.)

CAPU III. Despre adunarile generali.

§ 41. Presiedintele adunarei generali e comitele supremu, (judele reg. s. c. l.) in casu de impedecare-i vice-comitele, respective primariulu cetatiei.

§ 42. Numerulu si timpulu adunariloru generali se fipséza de municipiu prin statutu, inse cu tóta primaver'a pentru revisiunea socoteloru din totu anulu trecutu si cu tóta tómn'a pentru stabilirea preliminariului de spese pre anulu venitoriu trebuie se se tiena una adunare generale.

Déca comitele supremu, comisiunea, séu in casu de impedecarea comitelui supremu vice-comitele, respective primariulu cetatiei afla de lipsa, se póte tiené adunare generale estraordinaria de totu atatori, de cate-ori pretendu cercustariile.

Vice-comitele respective primariulu cetatiei este obligatu a publicá conformu prescripteloru diu'a adunarei generali si ordinea obiecteloru pertractande celu pucinu cu 8 dile, respective cu 24 de óre inainte de adunare.

§ 43. De cerculu de activitate alu adunarei generali se tienu urmatóriele cause:

a) aducerea statuteloru,

b) formarea cercuriloru publico-administrative si electorali,

c) dispunerea preste linie de comunicatiune, opere publice, edificatiuni si preste lucrari publice municipali,

d) contragerí de imprumutu,

e) castigare séu instrainare de avere capitale,

f) fipsarea preliminariului de spese si revisiunea compturiloru de inchiaiare,

g) alegerea amploiatiloru, a comitetului permanente, verificationale si revisionale si a delegatiuniloru singuratece, si sustituirea vice-comitelui, respective a primariului cetatiei suspendatu prin comitele supremu (§ 53 punctulu f), cum si dispunerea preste alte substitutiuni facute de comitele supremu, cu esceptiunea casuriloru desemnate in §§-ii 54 si 55 ai acestei legi,

h) controlarea, dispensarea dela responsabilitate, si suspendarea amploiatiloru, cum si ordinea cercetarei din oficiu in contra acelor'a,

i) regularea, inmultirea séu scaderea salariului amploiatiloru, alu personalului ajutatoriu si de manipulatiune si alu sierbitoriloru,

k) infiintiarea oficialoru si posturiloru nóue, séu desfiintiarea celoru vechi,

l) revisiunea cassoloru supuse administratiunei séu inspectiunei municipiloru, si reporturile relative la acést'a,

m) resolvirea in instanti'a a dóu'a a causeloru susternute séu apelate dela comune in intielesulu legei comunali,

n) ecsercerea dreptului de petitionare si de corespondintia,

o) pertractarea motiuniloru,

p) ecsercerea **dreptului** representationale (felirati jog),

q) tóte acele cause, cari acést'a séu alta lege, séu statutulu municipiului le invia eschisivu la adunarea generale.

§ 44. In comitate, scaune si districte comitetulu permanente alu municipiului pregatesce desbaterea in adunarea generale a obiecteloru enumerate la §-lu 43 punctulile a), b), c), d), e), f), g), h), i), k), l), m) si preste totu a afaceriloru mai momentóse ale guvernarei de sene.

Comitetulu permanente lu alege comisiunea municipale pre trei ani; presiedintele lui e vice-comitele.

Vice-presiedinti -si alege comitetulu insusi, si consultandúse la olalta séu impartitu in sectiuni de specialitate, face motiune si propunere asupra obiecteloru inviate la elu.

Numerulu membriloru si organisatiunea comitetului permanente se statoresce de municipiu prin unu statutu.

§ 45. Adunarea se deschide si se inchide de presiedinte.

Presiedintele conduce consultarea, presiedintele grigesce de tienerea ordinei, si intrebarea presiedintele o supune la votisare.

Inainte de votisare membrii au dreptu de a vorbí la formularea intrebarei.

Voturile se liau in socotéla dupa numerulu vorbitoriloru, inse la dorinti'a a diece membri presiedintele este obligatu a ordiná votisare nominale.

§ 46. In adunarea generale decidu cei presenti.

Nici unu membru comisionale nu póte participá la consultatiuni de acele, in cari nemidiulocitu este interesante.

Pentru publiculu ascultatoriu e de a se desemná unu locu separatu.

Nu se póte luá la desbatere in adunarea generale motiunea, care nu stá in legatura cu obiectele puse la ordinea dilei si care nu s'a insinuatu cu 24 óre inainte in adunarea generale séu la presidiu, si totu una data nu s'a afisiatu spre vedere publica la oficiulu notariale séu in altu locu acomodatu.

Altmintrea regulamentulu internu intre marginile legei acesteia si lu fipséza municipiulu insusi prin unu statutu.

Vice-comitele, notariulu, procurorulu municipale, presiedintele si asesorulu scaunului orfanale, siefulu de cercu (szolgabiró — subprefectu), cassariulu generale, fiscalu generale, ingineriulu generale, archivariulu, tutorulu generale, esactoriulu si primarii cetatiloru provediute cu magistratu regulatu, dér' in cetatile investite cu dreptu municipale primariulu cetatiei, notariulu, capitanulu de politia, senatorii magistratuali, procurorulu magistratuale, presiedintele si asesorulu scaunului orfanale, cassariulu, fisica generale, ingineriulu generale, tutorulu generale, esactorulu si archivariulu au locu si votu in adunarea generale, de si n'ar fi membrii comisiunei.

§ 48. Celalalti amploiati si preste totu amploiatii onorari potu luá cuventu in adunarile generali, si, déca suntu provocati, suntu si obligati la acést'a, inse numai in acelu casu au votu, déca au fostu alesi de membri ai comisiunei, séu déca vinu in categori'a celoru ce platescu mai multa contributiune.

§ 49. Déca e vorba de ordinarea unei actiuni fiscali (tiszti kereset) séu de destituirea vreunui amploiatu, votisarea e secreta, a careia modalitate o statoresce municipiulu prin unu statutu.

§ 50. Celu ce intrebuintiéza espresiune, **care** vatama demnitatea consultatiunei séu pre membrii singurateci ai adunarei, si acesa nu -si o retrage numai decatu: se póte trage in actiune de violarea sesiunei (széksértési kereset), si se póte pedepsí de adunare cu eschiderea apelatiunei la o mulcta pana la 100 florini, ce se póte scóte in calea politica, reservanduse dreptulu de pedepsire mai tardiu pentru faptele criminali supuse legiloru penali.

§ 51. Copiele autenticate ale protocóleloru adunarei generali suntu de a se susterne ministrului de interne in 30 de dile dela autenticare, dér' protocólele singuratece la dorinti'a unuia séu altui minisiru numai decatu.

CAPU IV. Despre comitele supremu si despre organele municipali.

§ 52. In fruntea comitateloru si a cetatiloru investite cu dreptu municipale stá comitele supremu alu comitatului, respective alu cetatiei, in fruntea scauneloru secuiesci judele regescu supremu (fókirálybiró), in fruntea districteloru capitanulu supremu, in fruntea districtului scepusianu grafulu districtului, pre cari i denumesce si i destitue regele la propunerea ministrului de interne fara privire la comitii supremi ereditari.

Unu comite supremu de comitatu nu póte imbracá oficiulu de comite supremu alu cetatiloru afatórie in teritoriulu comitatului si investite cu dreptu municipale. — Inse unulu si acelasi comite supremu póte se fia si comitele supremu alu mai multoru cetati.

§ 53. Comitele supremu (judele regescu supremu etc.) e representantele poterei ecsecutive; cá atare controléza guvernarea de sene municipale, si vighiaza asupra interesseloru administratiunei publice de statu, midiulocita prin municipiu, spre acestu scopu:

a) inainte de adunarile generali ordinarie comitatense, scaunali si districtuali, tiene scaunu scontrale (számonkéró szék) compusu din vice-comite, notariulu generale, procurorulu si din vice-presiedintii comitetului permanente;

b) lia la revisiune in persóna in totu anulu celu pucinu odata ducerea de oficiu a amploiatiloru municipali, si visitéza, de cate ori afla de bine, ordinatiunile guberniali si alte esibite sosite la vice-comite séu la primariulu cetatiei;

c) póte ordiná cercetare in contra amploiatului negrigentu si culpabilu si a lu suspendá dela oficiu pentru durat'a cercetarei; inse pre vice-comite si pre primariulu cetatiei numai cu aprobarea ministrului de interne ii póte suspendá;

d) substitue cu altii provisoriu pre amploiatii suspensi cu esceptiunea vice-comitelui, respective a primariului cetatiei;

e) face reportu motivatu guvernului, déca vice-comitele séu primariulu cetatiei nu afla de ecsecutabile vreo ordinatiune de a guvernului §-lu 53 punctulu d); la care reportu e de a se alaturá si dechiaratiunea vice-comitelui, respective a primariului cetatiei;

f) ecserceza dreptulu candidationale in aduna-

rile restaurationali (tisztujító székeken) conformu §-lui 68 si in casurile §-lui 43 punctulu g);

g) denumesce pre amploiatii desemnati la §-lu 65 si amesuratu lipsei pre amploiatii onorari; elu denumesce mai departe in comitate, scaune, districte dupa ascultarea vice-comitelui pre comisariulu de securitate, pre castelanu, si in generale intregu personalele ajutatoriu si de manipulatiune;

h) escercéza tóte drepturile si detorintiele, cari prin legea de facia suntu inviate la comitele supremu.

§ 54. Déca calca séu nu implinesce cu punctualitate manipulu, detorinti'a sa legale prescrisa la § 16, séu vice-comitele, respective primariulu cetatiei cesa din §-lu 58 punctulu e); in acestu casu ministeriulu póte autorisá pre comitele supremu (judele regescu supremu etc.) de a dispune nemidiulocitu preste toti amploiatii si organele municipiului, de cari are necesitate la escecutarea ordinatiunei neecsecutate.

In acestu casu amploiatii si organele suntu obligate a implini fara amanare si neconditionatu ordinatiunile comitelui supremu (judelui regescu supremu etc.) relative la escecutare, si pentru acést'a nu se potu trage la responsabilitate de municipiu.

§ 55. In casurile §-lui 54 comitele supremu (judele reg. supremu etc.) póte trage in actiune fiscale pre amploiatulu si organulu neascultatoriu, a lu suspendá dela oficiu séu a lu destituá si in locui a substituá pre altulu.

Amploiatii si organele estu-modu substituate remanu in posturile loru pana la restaurationea de amploiati generale urmatória si in respectulu drepturiloru si obligamenteloru suntu pe deplinu egali cu ceialalti amploiati.

§ 56. Potérea escceptionale a comitelui supremu inceta de odata cu ecsecutarea ordinatiunei guberniali.

Municipiulu, déca afla de vatamatória procedur'a guvernului póte cercá remediu la camer'a deputatiloru.

§ 57. Amploiatii centrali ai comitatului, scaunului, districtului suntu: vice-comitele, notariulu, procurorulu, presiedintele si asesorulu scaunului orfanale, cassariulu, fisiculu generale, ingineriulu generale, archivariulu, esactorulu generale, tutorulu publicu, veterinariulu.

Amploiati esterni suntu: siefulu de cercu (szolgabiró = subprefectu), primarii cetatiloru, provediute cu magistratu regulatu, si amesuratu relatiuniloru locali mediculu cercuale, ingineriulu cercuale, esactorulu cercuale, tutorulu publicu cercuale.

Amploiatii din centru suntu obligati a avé locuinti'a la residinti'a municipiului, ér' amploiatii esterni in cerculu (despartiementulu) respectivu.

§ 58. Vice-comitele e primulu amploiatu alu comitatului, scaunului si districtului; cá atare:

a) conduce administratiunea publica in numele municipiului, dispune in tóte causele, cari nu suntu inviate la cerculu de activitate alu adunarei generali séu alu organeloru singuratece;

b) escecuta conclusiunile adunarei generali;

c) primesce ordinatiunile guberniali, scrisorile, reporturile, cererile indreptate catra universitatea municipiului;

d) escecuta ordinatiunile guvernului.

Inse déca afla, ca órecareva ordinatiune e contraria legei, séu ca intre relatiunile locali e daunósa séu chiaru neecsecutabile: atunci reportéza despre acést'a in 24 óre comitelui supremu (§-lu 53 punctulu e) si in absenti'a acestuia representéza (felir) la ministriulu respectivu.

Déca ministriulu in contra acestei representatiuni -si ar' sustiené ordinatiunea si mai departe, si vice-comitele si dupa rescriptulu ministeriale nu s'ar senti obligatu la ecsecutarea ordinatiunei: face reportu la comitele supremu numai decatu, si la ordinulu aceluia, séu deca e absente, in numele lui conchiama numai decatu o adunare generale estraordinaria celu mai multu pre terminu de 10 dile, si astérne ordinatiunea adunarei generali, care este obligata a o luá la desbatere fara amanare;

e) ecsecutéza acele ordinatiuni ale guvernului, cari dupa §-lu 16 suntu a se ecsecutá fara amanare si neconditionatu si despre procederea sa reportéza celei mai apróp̆e adunari generali;

f) subsemna documentele, corespondintiele si reporturile date in numele municipiului;

g) vighiéza, cá representatiunea indreptata in contra ordinatiunei guberniali se se susterna in 3 dile (§ 16);

h) e custodele sigilului municipiului;

i) asemnéza din cass'a domestica intre marginile preliminariului speseloru;

k) dispune de amploiatii si personalele ajutatoriu si de manipulatiune ai municipiului, si déca unulu séu altulu nu procede cu punctualitate intru implinirea detorintiei sale oficiali séu in óre carera insarcinare oficiale: insarcinéza cu implinirea agendeloru pre altu amploiatu ordinariu séu onorariu, si aceluia i asemnéza diurne din cass'a domestica pe salariulu amploiatului negriginte;

l) face dispusetiuni in cause de incortelarea militariloru;

m) ordina intrebuintiarea braciului armatu (Brachium), pune si destitue pre gendarmi (panduri) asemenea aplica, cu privire destincta la ostasii si militie esiti din servitiu, pre sierbitorii municipali, — cari déca -si implinescu detorintiele cu credintia remanu aplicati pe viétia,

n) revede in tóta lun'a celu pucinu odata cassele municipiului cu intrevenirea esactorului si a procurorului municipale;

o) face reportu esactu adunarei generali si comitelui supremu despre dispusetiunile sale si despre starea municipiului;

p) dispune despre prelucrarea obiecteloru aduneri generali prin comitetulu permanente, si despre instruarea perfecta a acteloru singuratece;

q) indeplinesce tóte acele afaceri, cari prin un'a séu alta lege suntu incredintiate vice-comitelui.

Singuratecii potu recurá in contra conclusiuniloru ingreunatórie ale vice-comitelui la ministriulu de interne.

§ 59. Notarii ducu protocólele adunarei generali, ale comitelui permanente si verificationale si ale comisiuniloru de specialitate si delegatiuniloru provisorie.

Eli concipiéza conclusiunile, representatiunile, reporturile, corespondintiele provenitórie dela adunarea generale si dela vice-comite.

Eli prelucra documentele dande in numele municipiului si referéza obiectele de desbatere in adunarea generale.

Déca vice-comitele e morbosu séu absente, séu postulu de vice-comite e vacante: notariulu generale implinesce agendele vice-comitelui.

§ 60. Procurorulu municipale e membrulu scaunului orfanale si jurisconsultulu municipiului. In acele cause, in cari punctulu de vedere alu dreptului e decidetoriu, inainte de a aduce decisiune totudéun'a e de a se ascultá parerea lui.

Elu e veghetoriulu legiloru, alu dreptului consvetudinariu(?) in vigóre, alu statuteloru municipali in sfer'a guvernarei de sene si in adunarile generali. Elu representéza municipiulu in afacerile sale private.

Elu urdiesce actiunile de violarea sesiunei si propune cuantulu multei mesurande.

Elu efeptue actiunea fiscale ordinata in contra amploiatiloru (§ 77).

§ 61. Siefulu de cercu (szolgabiró = subprefectulu) e primulu amploiatu alu cercului (despartiementalui).

Elu duce inspectiunea preste comunele supuse lui, si ecsecutéza acele drepturi si detorintie, cari legea si statutele le inviaza la elu.

Instructiunile — incatu legea escceptionalmente nu dispune altmintrea — -si le lia dela vice-comite si pre calea vice-comitelui, si stá in atingere nemidiulociu cu acel'a.

Elu are sigilu separatu, cu emblem'a municipiului si cu inscriptiunea ce contiene numele cerculi (despartiementului).

Spre prevederea punctuale a agendeloru sale elu tiene unu cancelistu pre spesele municipiului, de care elu dispune liberu pre responsabilitatea sa propria. Singuratecii potu recurá in contra decisiuniloru ingreunatórie, aduce de sene statoriu prin siefulu cercuale in sfer'a sa de activitate, deliniata prin lege si statute — la vice-comite si de acolo la ministriulu de interne.

§ 62. Cercalu de activitate alu aceloru alalti amploiati si oficiali, precum si statulu si organisatiunea personalelui ajutatoriu si de manipulatiune se fipséza de insusi comitatulu, scaunulu, districtulu prin unu statutu incuvenintiandu de ministriulu interneloru.

Numirile traditionali ale amploiatiloru singuratecti potu remané si mai departe.

§ 63. Primulu amploiatu alu cetatiloru investite cu dreptu municipale e primariulu cetatiei;

Cá atare

a) elu e presiedintele magistratului,

b) dispune in acele cause, cari in sensulu legei si alu statuteloru se tienu de sfer'a activitatei primariului,

c) primesce ordinatiunile guberniali, scrisorile, reporturile, cererile adresate catra cetate,

d) ecsecutéza ordinatiunile guvernului cu acele drepturi si obligamente, cari suntu transpuse vicecomitelui in §-lu 58 punctulu d), e), k) alu acestei legi,

e) subscrie documentele, corespondintiele, representatiunile date in numele cetatiei,

f) elu e custodele sigilului cetatiei,

g) face reportu esactu adunarei generali si comitelui supremu despre dispusetiunile sale si despre starea cetatiei,

h) aplica cu respectu destinsu la ostasii si militiele esiti din servitiu spre sierbitorie cetatiei, cari, déca -si implinescu oficiulu cu credintia remanu aplicati pre viétia.

Singuratecii potu recurá in contra decisiuniloru ingreunatórie ale primariului la adunarea generale si de acolo la ministriulu de interne.

§ 64. Altmintrea organisatiunea cetatiloru investite cu dreptu municipale, prin care ele doresc'a-si prevedé afacerile interne si a ecsercesa guvernarea de sene a cetatiei, si in urmarea acesteia sfer'a de activitate, relativa la guvernarea de sene a magistratului, a amploiatiloru singurateci, intre acestia si ceea a capitanului de politia, organisatiunea sectiuniloru de specialitate, statulu si salariulu corpului de amploiati, alu personalelui ajutatoriu, manipulatoriu, politiale si de sierbitori, precum si modulu recursului in contra decisiuniloru aduse de amploiatii singurateci in sfer'a guvernarei de sene — amesuratu relatiuniloru locali si intre marginile legei presente se fipséza de ele inse-si prin unu statutu incuvenintiandu de ministrulu interneloru (§ 91). — (Va urmá.)

UNGARI'A. Se apropia ér' crisea intre camerele din Pest'a, pentru proiectulu de lege despre comunele contractualiste, cá in 1848 despre caus'a urbariale, candu tabl'a magnatiloru numai silita primi desfiintiarea, déca nu vrú a primi la timpu inlesnirea urbariale. Proiectulu adica veni si a dóu'a óra dela cas'a de susu, ca nu se primesce fara modificatiunile ei; cá adica se nu se dé muratoriu pana la o lege definitiva, ci se capete boierii altu privilegiu feudalu asupra contractualistiloru. Cas'a de diosu ér' respinse a trei'a óra modificarile casei de susu; si Colomanu Tisza imputá si regimelui, ca partinesce pe boieri, fiinduca nu aperá bine in cas'a de susu proiectulu, unde chiaru si min. Wenkheim votá in contra lui, asia ér' se tramise a 3 óra la cas'a de susu nepriminduise modificatiunile. Asta se intemplá in sied. din 6 Iuniu, candu d. Stanescu reinnoi interpelatiunea pentru denumirea unui comite supr. in Aradu, care nu sci romanesce, si candu min. Pauler respunse la interp. lui Hoffmann, ca episcopii nou denumiti se voru chiama in cas'a de susu si fara preconisarea din Rom'a; ér' venitele le voru primi dela diu'a denumirei, cá si mai nainte dela instalatiunea din partea camerei de curte, ér' conducerea diecesei o potu incepe si inainte de preconisare.

In caus'a torturelor unui romanu dela Segedinu respunse in 3 min. Thót, ca va face cercetare. Babesiu interpelatoriulu nu erá de facia, inse in sied. din 5, se dechiará, ca e multiumitu, déca se face cercetare cu ancueta. —

AUSTRO-UNGARI'A. Vien'a 9 Iuniu. Partit'a constitutionale tandem cadiú capu plecatu in minoritate, ca-ce nu i se primi denegarea bugetului si asia min. Hohenwart -si va continua actiunea pentru autonomi'a provinciale. —

Tractatulu de pace intre Germani'a si Franci'a.

(Capetu.)

Art. 8. Trupele germane voru continuá a se abtiené de recuisitiuni pre teritoriulu ocupatu. Inse acolo, unde intretienerea trupeloru germane privesce pre guvernulu francesu, in puterea indetoririloru contractate, si candu acest'a nici in urm'a reclamatiuniloru guvernului germanu nu -si ar' indeplini obligatiunile sale, trupele germane voru dobandi dreptulu, de a-si procurá tóte cate ar' cere trebuinti'a loru, prin dari si recuisitiuni impuse departementeloru ocupate, si la casu candu resursele departementeloru ocupate n'ar fi suficiente, voru avé dreptulu de a trece chiaru si in alte departemente. — In privinti'a alimentarei trupeloru germane continua ordinea presenta pana la desiertarea forturi-

loru parisiane. In urm'a conventiunei dela Ferières, din 11 Martiu 1871, se voru efectuá reductiunile ficsate in conventiunea acést'a dupa desiertarea forturiloru parisiane. — Dupa ce va fi redusa starea efectiva a armatei germane pana la numeru de 500.000 soldati, va avé locu o cadere a sumeloru ce are guvernulu francesu se platésca pentru intretienerea trupeloru germane, in proportiune cu reductiunile urmate.

Art. 9. Inlesnirile esceptionale admitu pentru importulu de fabricate ale industriei din tierile cedate, in Franci'a voru durá inca 7 luni de dile incependu dela 1 Martiu pe langa conditiunile ficsate cu delegatii Elsatiei.

Art. 10. Guvernulu germanu va continuá cu retramiterea prisonieriloru, intielegunduse in privinti'a acést'a cu guvernulu francesu. Guvernulu francesu va tramite a casa pre acei prisonieri, cari voru fi terminatu timpulu servitiului loru. Aceia, cari n'au implinitu inca timpulu militiei, se voru tramite dincolo de Loir'a. Se otaresce, ca armat'a dela Parisu si Versailles dupa restabilirea autoritatei guvernului francesu in Parisu si pana la desiertarea forturiloru de catra germani, nu póte se tréca preste numerulu de 80.000 soldati. Pana la aceea desiertare, guvernulu francesu nu póte se concentreze trupe pe malulu dreptu alu Loirei, inse va ingrigí de garnisónele aceloru orasie ce se afla in acésta zona intru catu va cere pentru sustienerea linistei si a pacei publice. In reportu cu desiertarea, comandantii de corpuri se voru intielege in privinti'a unei zone neutrale intre ambele armate. 10.000 prisoniri se voru transportá immediatu la Lyon, suptu conditiune inse cá dupa organisarea loru, se se tramita fara intardiare la Algeri'a, pentru a se intrebuintiá acolo.

Art. 11. Dupa ce prin resbelu s'au desfiintiatu contractele de comerciu cu diferitele state germane, guvernulu francesu si germanu, cá basa pentru relatiunile comerciale, va acceptá principiulu tractarei reciproce valabilu pentru natiunile cele mai favorisate. — Sub acésta regula se intielegu dreptu-rile importului, esportului si a transportului; mai departe vamuirea, precum si admiterea si tractarea cetatieniloru si agentiloru ambeloru natiuni. — Din regul'a mai susu limitata suntu escluse favorurile, ce au acordatu unulu din partile tractande prin tractate de comerciu incheiate cu alte state, precum cu: Angli'a, Belgi'a, Tierile-de-diosu, Svitier'a, Austri'a, Rusi'a, séu care voru incheiá in viitoriu. — Tractatele pentru navigatiune, asemene si intielegerea acordata pentru servitiulu internationalu alu drumuriloru de feru in privinti'a vamei, precum si invoirea reciproca pentru productele de presa si de arta voru reintrá in valórea de mai inainte. — Cu tóte aceste, guvernulu francesu -si reserva dreptulu a incassá dela naile germane si dela bunurile ei tacsele de trecere si de bunuri, inse cu conditiunea, cá aceste tacse se nu fia mari decatu acele se se ieau dela naile si bunurile natiuniloru mai susu numite.

Art. 12. Tuturoru germaniloru esilati se va garantá beneficiulu totalu si intregu alu bunuriloru loru, ce au castigatu in Franci'a. Acei germani, cari au capetatu autorisatiunea otarita prin legile francese de a se stabilí in Franci'a, voru fi reasiediati in tóte drepturile loru si in urm'a aceleia potu luá domicilie pre teritoriulu francesu. Terminulu cerutu prin legile francese spre capetarea naturalisatiunei se va consideré cá neintreruptu in timpulu de resbelu pentru acele persóne, cari in timpu de siese luni, incependu dela ratificatiunea acestui tractatu, voru usá de dreptulu acordatu spre a se reintórce in Franci'a. Timpulu dela esire si pana la intórcerea loru pre teritoriulu francesu, se va consideré asia, cá si cum nici n'ar fi absentatu din Franci'a. Conditiunile de mai susu se voru aplicá cu deplina reciprocitate si pentru acei supusi francesi, cari siedu acuma in Germani'a séu au dorinti'a de a siedé acolo.

Art. 13. Naile germane prinse, cari s'au condemnatu inainte de Martiu 1871, se voru consideré cá definitivu condemnate, se voru redá impreuna cu tóte bunurile intru catu acele voru fi inca presente. In casu candu redarea nailoru si a bunuriloru loru nu s'ar mai poté efectuí, atunci valórea loru socotita dupa pretiulu vendiarei, se va respunde proprietariloru respectivi.

Art. 14. Fiacare din partile contractante va urmá pre teritoriulu seu cu lucrarile de canalisarea riului Moselle, ce sunt degia incepute. Interesele comune ale partiloru despartite in departementele Mourthe si Moselle se voru licuidá.

Art. 15. Partile inalte contractante se indetoresecu a aplicá reciprocu mesurele ce i se voru paré mai acomodate pentru binele aceloru supusi ai loru, cari prin evenimentele de resboiu s'au pusu in imposibilitate de a-si aperá séu conservá drepturile loru in momentele de trebuintia.

Art. 16. Guvernulu francesu si celu germanu se indetoresecu a se ingrigí reciprocu, cá mormentele soldatiloru ingropati pre unulu din amendóue teritóriele se fia respectate si conservate.

Art. 17. Conditiunile laterale, asupra caror'a trebuie incheiata o stipulatiune deosebita, in urm'a acestui tractatu si a tractatului preliminariu voru fi obiectulu altoru desbateri, ce voru urmá in Francofortu.

Art. 18. Ratificatiunile tractatului presentu, prin adunarea nationala si prin siefulu poterei executive a republicei francese pre de o parte, pre alta parte prin Maiestatea Sa imperatulu Germaniei, se voru schimbá la Francofurtu in terminu de diece dile, séu inca mai inainte, déca va fi cu potintia.

Spre atestarea celoru de mai susu au subsemnatu amendoi plenipotentii si au pusu sigilele loru.

Facutu in Francofurtu. 10 Maiu.

Urméza inca vr'o cativa articuli additionali, relativi la preluarea drumului de feru de ostu, cari otarescu in detaiu, ca guvernulu germanu va plati sum'a de 325 miliône franci pentru transmiterea dreptului de proprietate a partii drumului de feru de ostu, ce se afla in provinciele cedate. Acésta suma se va scadé din despagubirea de resbelu stipulata in art. 7.

Alu treilea articulu additionalu referéza despre teritoriulu de langa Belfort si suna astfeliu:

„La teritoriulu oferitu guvernului germanu in art. 1 alu acestui tractatu, cá despagubire pentru fronteri'a ceruta din partea germana, se voru adauge inca urmatórele locuri: Reugemont, Leval, Petite-Fontaine, Remagny, Félon, La Chapelle-sous-Rougemont, Augeot, Varthier-Mont, La Rivière, La Grange, Reppe, Fontaine, Frais, Foussemagne, Cunclières, Montreaux-Chateaux, Bretagne, Chavannes-les-grands, Chavanette si Suarce. Calea dela Giromagny la Remiremont, care merge spre verfulu Elsatiei, remane francesa pre totu intinsulu ei, si acolo, unde este afara de cantonulu Giromagny, va serví cá frontiera.“ — „Fed.“

Cronica esterna.

ROMANI'A. Camer'a a primitu adresele senatului si a camerei italiane, cá respunsu la felicitarile camerei romane cu tóta caldur'a, dicundu, ca se afla in pusetiunea placuta de a fi in acestu accordu cu intréga natiune, in ce privesce simpathiele natiunei nóstre catra sor'a sa italiana. — Verificarile s'au finitu, camer'a s'a constituitu si se au propusu mai multe proiecte, intre cari si alu bugetului si alu datoriei flotante. —

Dela ROM'a se scrie, ca solulu versailesiloru c. Haricourt a primitu avisu a lua pusetiune amicabile cu guvernulu italianu. Acesta ér' vré a face aliantia cu Germani'a, nu se sci in ce objectu. —

Tiarulu Rusiei cu ducele Alexi si Gortschakoff se afla in Berlinu, unde voru face a 2 editiune a planului dela Ems. —

Imp. Wilhelm temetoriulu de Ddieu a ordinatu in tóta Germani'a pe 18 o di de rogatiuni, in care se se faca colecte pentru invalidii din resbelu. 5 miliarde dela francesi si totu cersitorie! — In 16 se tiene triumfu cu intrarea trupeloru in Berlinu. Sasii nostri inca tramitu representanti. —

Teatru romanu in Brasiovu.

„Domniti'a Rossand'a“, schitia dramatica in 5 acte de B. Petriceicu-Hasdeu, dedicata scumpei sale socie Iuli'a, scrisa din indemnulu si sub inspiratiunea iubirei sale, fù representata in 7 Iuniu, de catra societatea dramatica a d. Pascale spre multiumirea generale, ce se dovedi prin desele aplause ale unui publicu numerosu. Dn'a M. Pascale se incorporà in nobleti'a virtutei si neinvinsulu patriotismu alu Domnitiei Rossand'a, fii'a Domnului Moldovei Vasiliu Lupulu, care -si invinse tóte pana si anim'a sdrobita de amoru catra aristocratiulu polonu Koributu, numai se departeze pericululu ce amenintiá tiér'a si dulcea ei natiune romana din partea cazacului Timusu, care o pretendea de socia, cu amenintiare la din contra a i depreda tiér'a cu 30 mii cazaci, si se dede sacrificiu cazacului numai se scape tiér'a de desastre sci. Avemu se recunóscemu, ca dn'a Pascale mai adause una cununa frumósa de lauda la bravur'a artistiloru nostri. D. Cristescu cá principe aristocratu polonu inca se sciú investmenta intru tóte spre a da cea mai propria si mai esacta espresiune rolului seu, cea ce se póte dice despre toti, cu unu cuventu. Dér' poetulu merita prim'a lauda, ca-ce elu se inaltiá aprópe de regiunea idealistica spre a scóte amorulu de patria si natiune mai pre susu de tóte, pana si de orbulu amoru femeiescu.

Stilulu e omulu si din abundanti'a animei vorbesce gur'a si scrie pén'a. Cá dintr'unu speculu se vede si din acésta piesa neinvinsulu amoru de patria si natiune alu d. Hasdeu, cum ‡tronéza elu in camerele animei lui. — D. Esarcu in Ateneu dicea:

„D. Hasdeu nu este din scól'a clasica. Se apropia mai multu de scól'a romantica. Se inspira mai multu din Shakspeare si Victoru Hugo, decatu din Racine si Corneille. Cu tóte aceste domni'a sa ni se pare a constitui unu genu a parte si are o originalitate a sa propria, care merita a fi studiata cu amenunturi.“

Noi salutamu pe poetulu acestei piese si i gratulamu de succesulu celu sacerá in publiculu brasioveanu cu original'a ei inaltiare la idealulu patriotismului celui mai culminante si alu iubirei neinvinse catra natiunea romana espresu deodata si prin condamnarea strainofilismului, care ne amenintia cu decadinti'a gintei latine pe totu loculu, déca nu se reedifica altariale amorului curatu cá cristalulu de fericirea nationale, postpunenduse orce sacrificia partiali adorarei acestui paladiu unicu salvatoriu. Er' societatea, care ne representà acésta piesa cu esactitatea ceruta, o resalutamu si la departarea ei, cu bine ati venitu si Ddieu cu voi la ulteriór'a misiune de a nobilita simtiemintele si a biciui vitiele pe campulu artei dramatice! —

Nr. 322/1871. 2—3

Edictu.

Mart'a Comaniciu gr. cat. din Veneti'a inferióre districtulu Fagarasiului, maritata dupa Ioane Iosifu Stoic'a in 31 Augustu 1858, carea in 6 Augustu 1865 si-a parasitu cu necredintia legiuitulu seu barbatu, fara cá se se scie loculiu aflarei ei, — prin acést'a se provóca, cá in terminu de unu anu si una di dela datulu subsemnatu se se presenteze inaintea forului matrimoniale subscrisu, ca-ce altu cum procesulu divortiale incaminatu in contra-i se va decide si fara de dens'a in intielesulu legiloru si alu canóneloru.

Fagarasiu 1-a Iuniu 1871.

Forulu matrimonale gr. cat. de I-a instantia alu vicariatului Fagarasiu.

Ioane Antonelli m/p.,
vicariu foraneu.

ANUNCIU.

Unu concipientu de advocatura, care se fia juristu absolutu, se cunósca bine limbele patriei si cu deosebire cea romana si maghiara — are locu in cancelari'a subscrisului.

Doritorii de a ocupa acestu locu, au de a se adresa — pentru mai deaprópea informatiune — catra subscrisulu fara amanare.

Concurentii aceia, cari pre langa recerintiele mentionate voru potá arata si praesea, voru avé preferintia si voru fi mai bine salarisati.

Abrudu in 30 Maiu 1871.

B. Popu de Harsianu,
3—3 pl. advocatu.

Cursurile

la bursa in 13 Iuniu 1871 stá asia:

Galbini imperatesci	—	—	5 fl. 90	cr. v. a.
Napoleoni	—	—	9 „ 87½	„ „
Augsburg	—	—	122 „ 35	„ „
Londonu	—	—	124 „ 40	„ „
Imprumutulu nationalu	—		59 „ —	„ „
Obligatiile metalice vechi de 5%			68 „ 90	„ „
Obligatiunile rurale ungare			80 „ 25	„ „

Redactoru respundietoriu
IACOBU MURESIANU.

Editiunea: Cu tipariulu lui
IOANE GÖTT si fiiu HENRICU.